BUND DEUTSCHER NORDSCHLESWIGER

Präsentation der deutschen Vereine und Einrichtungen in der Kommune Sonderburg

Lieber Leser!

Die deutschen Vereine in der Sonderburger Kommune haben viel zu bieten. Es ist für jeden etwas dabei – zum Beispiel Rudersport, Bewegung in der Turnhalle, Ausflüge für Jung und Alt, Buch- und Gemäldeausleihe, Vorträge, Reiseberichte, der Kindergarten- und Schulbesuch in unseren eigenen Einrichtungen oder die Betreuung/Gottesdienst durch einen deutschen Pastor.

Durch die Vertretung der Schleswigschen Partei im Kommunalvorstand haben wir Einfluss auf die Politik in der Kommune und vertreten hier auch die Interessen der deutschen Minderheit.

Mit diesem Faltblatt möchten wir uns kurz vorstellen und Ihnen, lieber Leser, einen kleinen Überblick über unsere Arbeit bieten.

Als Mitglied der Vereine erhalten Sie regelmäßig eine Übersicht über die angebotenen Veranstaltungen.

Jeder ist bei uns herzlich willkommen, und es würde uns freuen, wenn auch Sie unsere Angebote in Anspruch nehmen würden!

Ruth Nielsen
Bezirksvorsitzende des Bundes Deutscher Nordschleswiger (BDN)

Bund Deutscher Nordschleswiger (BDN)

Der **BDN** ist die Dachorganisation der deutschen Minderheit in Nordschleswig/Dänemark. Der **BDN** vertritt sie in Fragen, die die Minderheit in politischer, kultureller und wirtschaftlicher Hinsicht betreffen, u.a. die Finanzierung und damit die Qualität der deutschen Schulen und Kindergärten in Nordschleswig, durch Zuschüsse aus Kopenhagen, Kiel und Berlin.

Die **BDN**-Ortsvereine verstehen sich als sammelnde Vereine der deutschen Minderheit und nehmen eine koordinierende Funktion in enger Zusammenarbeit mit den anderen deutschen Vereinen vor Ort wahr.

In unserer Kommune sind wir mit 3 Ortsvereinen vertreten und bieten hauptsächlich kulturelle Veranstaltungen an, sowie Theater, Vorträge, Wein- und Bierproben, Firmenbesuche und Kulturfahrten verschiedener Art.

Weitere Informationen über www.bdn.dk oder direkt bei den Ortsvorsitzenden:

BDN Ortsverein Norderharde

Ortsvorsitzender Jan Georg Hoff

Rugløkke 28

6430 Norborg

Tel.: 7449 1412 / 6083 6813

jangeorghoff@hotmail.com

BDN Ortsverein Fördekreis

Ortsvorsitzende Ute Backmann

Stjerneparken 5

6300 Gråsten

Tel.: 2728 4473

ute.backmann@gmail.com

BDN Ortsverein Sonderburg

Ortsvorsitzender Jörn Petersen

Arnkilgade 3

6400 Sønderborg

Tel.: 7448 7074 / 2821 2622

joern@familiepetersen.dk

Schleswigsche Partei (Liste S)

Die deutsche Minderheit ist die einzige nationale Minderheit in Dänemark. Die Schleswigsche Partei - SP – ist deren politische Vertretung.

Die SP kandidiert mit eigener Kandidatenliste bei den Kommunalwahlen in den vier nordschleswigschen Kommunen Apenrade, Hadersleben, Sonderburg und Tondern.

Bei den Kommunalwahlen 2021 erreichte die SP insgesamt 10 Mandate und stellt in Tondern den Bürgermeister.

In Sonderburg hat die SP bei der Wahl 2021 drei Mandate im Stadtrat errungen und konnte erreichen, dass der rechtsliberale Block und der linke Block ein gemeinsames Arbeitsprogramm für die vierjährige Legislaturperiode erarbeiteten und beschlossen und somit auch, dass alle Stadtratsmitglieder gemeinsam den Bürgermeister wählten.

Die Stadtratsvertreter der SP sind Kirsten Bachmann, Christel Leiendecker und Stephan Kleinschmidt.

Stephan ist erster Vizebürgermeister, Kirsten Vorsitzende des Ausschusses für Technik, Stadt und Wohnung, Christel Vorsitzende des Ausschusses für Kultur, Sport und Bürgerbeteiligung. Sie haben zudem Sitze in weiteren kommunalen Ausschüssen.

Anliegen der SP ist und war immer eine breite Zusammenarbeit über die politische Mitte hinweg; Vielfalt in Natur, Kultur, Wirtschaft und Politik; Toleranz und Respekt gegenüber allen und nicht zuletzt Brücken bauen, auch mit Kommunen, Bürgern und Unternehmen in Deutschland.

Kontakte: Stephan Kleinschmidt (skl@sonderborg.dk)

Kirsten Bachmann (kba@sonderborg.dk)

Christel Leiendecker (cle@sonderborg.dk)

Die Schleswigsche Partei Sonderburg wird von einem Kommunalvorstand geleitet. Vorsitzender ist Arno Knöpfli, arnoknoepfli@gmail.com, Tel.: +4529495190

Das Grundsatzprogramm der SP sowie weitere Informationen finden Sie unter **www.schleswigsche-partei.dk**

Deutsche Kindergärten Sonderburg

Wir betreuen Kinder im Alter von 0 – 6 Jahren und sind eine kleine überschaubare Einrichtung, in der Kinder zu einer Gemeinschaft gehören.

Wir möchten den Kindern auf der Grundlage deutscher Sprache und Kultur, unter Einbeziehung der in der Region gängigen Sprachen, Dänisch und Sønderjysk, in ihrer persönlichen Entwicklung unterstützen und fördern.

Sowohl die Individualität, als auch die sozialen Verhaltensweisen der Kinder können sich in diesem Rahmen entscheidend entwickeln.

Die pädagogische Arbeit unseres Kindergartens basiert auf einer klaren Vision: Wir tragen mit unserer pädagogischen Arbeit dazu bei, dass die Kinder sich zu fröhlichen, neugierigen, gesunden und selbstbewussten Menschen entwickeln.

Musik: Wöchentlich besucht uns eine Musikpädagogin. Sie singt, tanzt und musiziert mit den Kindern. Auch Entspannungsübungen sind im Programm. Der Musikunterricht wird für verschiedene Altersgruppen angeboten und ist kostenfrei.

Ausflüge: Wir machen verschiedene Ausflüge. Zu Fuß mit dem Bus oder Zug erforschen wir Nordschleswig (Sønderjylland). Strand, Wasser, Wald, Barfußpark sind nur einige Stationen, die unsere Kinder erleben. Wir besuchen z. B. auch Museen oder das Puppen-Theater in der Bücherei Apenrade.

Projekte: Ausarbeitung und Vertiefung eines Themas, z.B. Familie, Feuer, Wald, Ich und mein Körper, Märchen, Versuche aller Art. Diese Projekte dienen zur Entwicklung und Vertiefung der im Lehrplan geforderten Themen.

Gymnastik/Motorik: Förderung von Motorik und Selbständigkeit, Intensivierung von Bewegungsabläufen

Im Laufe des Jahres feiern wir: Fasching – Ostern – Abschlussfest für die Schulkinder - Sommerfest – Ehemaligenfest für die Kinder der Vorklasse - Laterne laufen – Weihnachten und natürlich die Geburtstage der Kinder und des Personals!

Also liebe Eltern, wenn ihr wollt, dass eure Kinder: spielend Deutsch und Dänisch lernen – sich in einer kleinen und überschaubaren Gruppe wohlfühlen – Freiräume für die persönliche Entwicklung brauchen – gerne viel an der frischen Luft sind – gerne deutsche Lieder und Geschichten hören – viel und gerne spielen – auch dänisch sprechen und dänische Lieder singen…..ja, dann schaut doch vorbei.

Wir nehmen uns gerne Zeit für ein Gespräch!

DKS: Deutsche Kindergärten Sonderburg ist der Zusammenschluss der vier Abteilungen. Die Öffnungszeiten liegen zwischen 06.30 und 17.00 Uhr:

- **Deutscher Kindergarten Arnkielstrasse**, Arnkilgade 12, 6400 Sønderborg: Tel.: 7442 1303: Melanie Ohrendorf Bertelsen, Mail: mobe@sonderborg.dk

- **Deutscher Kindergarten Ringreiterweg**, Ringridervej 13, 6400 Sønderborg:

  Tel.: 7442 4579: Melanie Ohrendorf Bertelsen, Mail: mobe@sonderborg.dk

- **Deutscher Kindergarten Broacker**, Vesterbakke 9, 6310 Broager: Tel.: 8872 4343: Melanie Krumbügel, Mail: mekm@sonderborg.dk

- **Deutscher Kindergarten Gravenstein**, Stenvej 27, Rinkenæs 6300 Gråsten Tel.: 7465 0026: Sarah Solzke, Mail: saso@sonderborg.dk

- **DKS Gesamtleiter** Florian Born, Tel.: 2790 0486, Mail: fbor@sonderborg.dk

Förde-Schule Gravenstein

Wir sind eine zweisprachige Schule und führen in die deutsche und dänische Kultur ein. Unsere etwa 200 Schüler werden von engagierten Lehrern deutscher und dänischer Herkunft unterrichtet.

Die einzigartige Lage der Schule mit einem riesigen, naturnahen Außengelände (ca. 20.000 m2) mit eigenem Strand, Wald und Tümpeln direkt an der Flensburger Förde ermöglicht den Schülern ebenso vielfältige Außenaktivitäten und Naturerfahrungen wie unser Hühnerhof, unsere Aquarien und Volieren. Wir bieten die unterschiedlichsten Aktivitäten wie beispielsweise:

- Sommerfest
- Minilager
- Weihnachtsfeier mit Auftritten nahezu aller Schüler
- Laternelaufen
- Elternbesuchstag
- Schulband
- Zusätzliche freiwillige Sportangebote
- Rudern (Deutscher Ruderverein Gravenstein)
- Baden am schuleigenen Strand
- Schwimmunterricht für die Klassen 0 bis 4

Wichtig ist uns

- dass sich jeder Schüler wohl fühlt
- Zeit für jedes einzelne Kind zu haben und eine individuelle Förderung
- Respekt, Toleranz und Offenheit
- das persönliche Gespräch
- die Entwicklung des ganzen Menschen
- ein positives Miteinander
- Deutsch und Dänisch auf muttersprachlichem Niveau – interkulturelle Kompetenz
- die Erziehung zu Mitbestimmung, Mitverantwortung und Demokratie
- Förderung der Schulgemeinschaft durch unsere wöchentliche Morgenfeier und gemeinsame Erlebnisse und Feiern

Jeder, der sich mit unseren Werten identifizieren kann, ist herzlich als Schüler willkommen.

Förde-Schule Gravenstein

Bomhusvej 4, DK - 6300 Gråsten

Tel.: 7465 1935

foerde.schule@f-s-g.dk

Deutsche Schule Sonderburg

„Zweisprachig zum Erfolg“

Wir sind eine Schule:

- im Stadtzentrum von Sonderburg, Arnkilgade 10
- mit überschaubaren Größen von der 1.-10. Klasse (max.20 Schüler)
- haben Kindergarten in der Stadt und eine SFO vor Ort

Wir bieten:

- ein engagiertes Kollegium und Elternschaft/Vorstand
- Vermittlung von zeitgemäßen Lerninhalten in zwei Sprachen und Kulturen
- Förderung selbstständigen und eigenverantwortlichem Lernens
- eine aktive Schulgestaltung in Sport, Theater, Musik, Festen und kreativen Aktivitäten
- dänische und deutsche Abschlüsse nach der 9./10. Klasse

Wir arbeiten gerne mit regionalen und überregionalen Einrichtungen zusammen und sind für Besuche offen. Zu finden sind wir:

www.ds-sonderburg.dk Tel.: 7442 3785 info@ds-sonderburg.dk

Kindercampus Lunden

Deutsche Schule mit SFO und Kindergarten

Privatschule für Vorklasse und Klassenstufen 1-6

Adresse: Overbjerg 15, Lunden, 6430 Nordborg

Telefon: +45 7445 1277

E-Mail: info@kindercampus.dk

Homepage: www.kindercampus.dk

Schulleiterin: Marion Petersen

Vorsitzender: Maik Rachow

Der Kindercampus Lunden ist eine integrierte Einrichtung des Deutschen Schul- und Sprachvereins (DSSV) für Nordschlewig, bestehend aus Kindergarten und Schule mit SFO (Schulfreizeitordnung).

„Natur und Kultur“ sind Schwerpunkt des Kindercampus.

Wir haben ein fantastisches Außengelände mit eigenem kleinen Schulwald und einem tollen Naturspielplatz. Unser Gelände beziehen wir als naturwissenschaftlichen Lernort u. a. in unserem Fach „NaturWissen“ mit in den Unterricht ein.

Das jahrgangsübergreifende und gemeinsame Lernen ist ein prägender Lernprozess für die Kinder. Die soziale Komponente, das Lernen miteinander und voneinander ist ein wesentlicher Teil unseres Alltags.

Die enge Zusammenarbeit zwischen Kindergarten, Schule und SFO und den Elternhäusern ist und bleibt eine zentrale Aufgabe unserer Einrichtung. Von Anfang an gibt es den schulischen Kontakt mit zwei Sprachen und Kulturen, Co-Teaching, kooperatives Lernen und die „Positive Psychologie“ fließen natürlich in unseren schulischen Alltag mit ein.

Die enge Zusammenarbeit mit der Deutschen Schule Sonderburg erleichtert den Schulwechsel der SchülerInnen in die 7. Klasse.

Deutscher Ruderverein Norderharde – Norburg

Im eigenen Klubhaus, an der wunderschönen Düwig Bucht gelegen, bietet der Deutscher Ruderverein Norderharde (DRN) den besten Rahmen, um Rudersport und Fitnesstraining zu betreiben.

Die aktiven Mitglieder des DRN treffen sich in der Rudersaison (Ende März bis Ende Oktober) regelmäßig montags und mittwochs zum Ruderabend, darüber hinaus wird auch in Zusammenarbeit mit dem Kindercampus nach Bedarf Schülerrudern organisiert und wir nehmen an verschiedenen Veranstaltungen und Ruderregatten im In- und Ausland teil.

In der Wintersaison wird Schwimmtraining angeboten, und das ganze Jahr stehen die Fitnessräume mit Geräten den Mitgliedern zur Verfügung.

Informationen beim Vorsitzenden

Walter Christensen

Augustenhofvej 15, 6430 Nordborg

Adresse des Bootshauses

Hesnæsvej, Dyvig, 6430 Nordborg

www.drn.nrv.dk

Tel.: +45 4163 6633 oder walterchristensen@outlook.dk

Deutscher Ruderverein Germania – Sonderburg

Rudern ist "Lifestyle" in Germania.

Klubabende, Renn- und Wanderrudern, Ergorobic und Schwimmen im Winter sind nur einige der Möglichkeiten im Verein. Bei im Augenblick rund 40 Mitglieder sind jeden Tag Boote auf dem Wasser.

Neben dem Täglichen Training werden laufend Veranstaltungen angeboten - sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene. Anfänger werden schnell an die Materie gelassen. Schon beim ersten Mal, wenn das Wetter mitspielt, geht's gleich ins Boot.

Im Augenblick versuchen wir verstärkt eine größere Kinder- und Jugendtruppe aufzubauen.

Wir würden uns freuen dich in Germania begrüßen zu dürfen!

Informationen beim Vorsitzenden

Günther Andersen

Hørmarken 6, 6400 Sønderborg

Tel.: 4011 6304

www.germania.nrv.dk

Adresse des Bootshauses

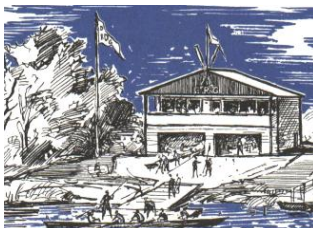
Verdens Ende

6400 Sønderborg

Tel.: 7442 453

germania@nrv.dk

Deutscher Ruderverein – Gravenstein



Wusstet ihr schon, …?

- dass der Deutsche Ruderverein Gravenstein (DRG) die Jugend- und Sportarbeit im gesamten Fördebezirk betreibt, und das Spielturnen in der Förde-Schule durchführt,
- dass im DRG im Laufe des Jahres zahlreiche gesellige Veranstaltungen stattfinden,
- dass alle erwachsenen Mitglieder unseren Clubraum für eigene Feste mieten können,
- dass der DRG ein eigenes Bootshaus an der Sildekule besitzt und über einen voll ausgebauten Bootspark verfügt,
- dass der DRG Regatten in Dänemark und Deutschland besucht und außerdem viele Wanderfahrten durchführt.

Mitgliedsbeitrag für 2011:

- Für Schüler, die am Spielturnen in der Schule oder am Rudern teilnehmen, bitten wir um einen Mitgliedsbeitrag von 300 Kr.
- Erwachsene, die aktive Mitglieder unseres Vereins sind – oder es werden wollen – zahlen bitte 750 Kr.
- Unser Familienbeitrag in Höhe von 1.200 Kr. ist am günstigsten.
  Für diesen Beitrag sind Eltern und Kinder aktive Mitglieder des DRG und können an allen Sportangeboten teilnehmen
- Passive Mitglieder, für deren Hilfe wir uns gerne bedanken, bezahlen bitte 100 Kr.
- Auswärtige Mitglieder bezahlen bitte 300 Kr.

Informationen beim Vorsitzenden

Daniel Andersen

Buskmosevej 18

6300 Gråsten

Tel.: 2912 5864 oder

Ruderverein.Gravenstein@gmail.com

Adresse des Bootshauses

Kystvej 15

6300 Gråsten

www.drg.nrv.dk

Die Turnerschaft Sonderburg von 1884

Die Turnerschaft Sonderburg (TS) ist seit 1884 ein bedeutender Verein der deutschen Minderheit. Zur Zeit gehören der TS 130 Mitglieder an, die sich in den unterschiedlichsten Sportarten wiederfinden. Dazu zählen zudem die Leiter der verschiedenen Sparten. Regelmäßig finden für den Austausch Vorstandssitzungen statt, in denen wir über Neuigkeiten, Veränderungen und vieles Andere sprechen.

Die Zusammenarbeit mit der Deutschen Schule Sonderburg und damit auch die Nutzung der hiesigen Turnhalle funktioniert einwandfrei. Es stehen zusätzlich auch andere Turnhallen und Sportplätze bei Bedarf zur Verfügung.

Wir haben viele interessante Sportarten wie Rhönrad, Badminton oder Faustball. Dazu setzen wir der Erweiterung unseres Angebotes keine Grenzen und freuen uns immer über Anregungen, Vorschläge und auch jeden, der mitanpacken möchte.

Ansprechpartner:

Elena Becker

Katry 12, 6440 Augustenborg

Tel.: 2532 1607

E-Mail: elenabecker87@outlook.com

Sozialdienst Fördekreis

Der Sozialdienst Fördekreis stellt sich die Aufgabe, die soziale Arbeit im Fördekreis zu fördern.

Mitgliedsbeitrag: 70 DKK für Einzelpersonen, 140 DKK für Familien

Er bietet Veranstaltungen verschiedener Art für alle Altersgruppen an, das sind unter anderem Vorträge, Ausflüge, Suppenabende und in den Monaten Mai und Juni wird dienstags gewandert.

Vorsitzende: Inken Knutzen Tel.: 2961 3111, E-Mail: inkenknutzen@mail.dk

Kassierer: Rainer Naujeck, Tel.: 4272 4911, E-Mail: rainernaujeck@outlook.dk

Familienberaterin für die Kommune Sonderburg, d.h. Sonderburg, Alsen und Fördebezirk:

Sabine Dehn Frerichs

Tel.: 2224 8808, am besten montags bis freitags 8 bis 9 Uhr

E-Mail: sdf@sozialdienst.dk

Frauenbund für die Stadt Sonderburg und Umgebung

Der Frauenbund für die Stadt Sonderburg und Umgebung (kurz Frauenbund Sonderburg) wurde am 8. Januar 1923 gegründet, die Wurzeln des Vereins reichen aber zurück bis zur Gründung des Sonderburger Frauenvereins am 4. Dezember 1868. Aufgrund der nach dem ersten Weltkrieg im Jahre 1920 geänderten staatlichen Verhältnisse, wurde der Sonderburger Frauenverein im gleichen Jahr aufgelöst. Nur drei Jahre später konnten die Frauen die wohltätige Arbeit im Rahmen des ins Leben gerufenen Frauenbundes für die Stadt Sonderburg und Umgebung wieder aufnehmen, denn die Beweggründe für die im Verein aktiven Frauen waren unverändert, nämlich das Bedürfnis, sich zum Wohle seines Nächsten nützlich zu machen.

Der Frauenbund Sonderburg ist Träger der Stiftung Mariaheim, deren Gründung durch Erbschaften und Spenden von Vereinsmitgliedern ermöglicht wurde. Die Stiftung betreibt das im Jahr 1965 fertiggestellte Mariaheim, das in der Møllegade 15, Sonderburg, liegt. Ursprünglich als Damenstift gedacht, stehen die 14 Mietwohnungen heute generell alleinstehenden Menschen zur Verfügung, die sich in die Hausgemeinschaft eingliedern wollen.

Die Aktivitäten de Frauenbundes – u. a. die 14-tägigen Vereinstreffen im Saal des Mariaheims - dienen der wohltätigen Zielsetzung des Vereins, wollen aber auch die Geselligkeit und Gemeinschaft fördern.

Ansprechpartner

Vorsitzende:

Renate Weber-Ehlers

Perlegade 56, 2.tv.,

6400 Sønderborg

Tel.: +45 2128 0178

E-Mail: rw-e@compaqnet.dk

Sozialdienst Sonderburg

Der Sozialdienst Sonderburg ist ein Verein, der hauptsächlich innerhalb der deutschen Minderheit tätig ist. Er stellt sich die Aufgabe, in Anlehnung an die in Dänemark gültige Sozialgesetzgebung beratend, betreuend und Hilfe leistend tätig zu sein.

Im Winterhalbjahr – von Oktober bis April – treffen sich jeden ersten Montag im Monat die Mitglieder im Sitzungssaal des Deutschen Museums Sonderburg, Rønhaveplads, zu Vorträgen der verschiedensten Themen.

Im Mai und Juni werden einmal wöchentlich dienstags gemeinsam mit dem Sozialdienst Fördekreis Wanderungen angeboten.

2012 wurde ein „Reserve-Großeltern-Dienst“ ins Leben gerufen. Eltern, die kurzfristig einen Betreuungsbedarf für ihr Kind haben, sei es, wenn das Kind erkrankt und die Eltern arbeiten müssen, oder ein Elternteil erkrankt ist und die Kinder am Nachmittag keine Betreuung haben, können sich bei der Vorsitzenden Hannelore Holm melden.

Familienberaterin Sabine Dehn Frerichs kann von allen Mitgliedern bei Fragen jeglicher Art in Anspruch genommen werden – Telefon von 8 bis 9 Uhr: 2224 8808 oder E-Mail: sdf@sozialdienst.dk.:

Ansprechpartner und Vorsitzende

Hannelore Holm, Tel. 27 51 18 17 oder: hannelore.holm@gmail.com

Evangelische Kirchengemeinden in Sonderburg

Zur Marienkirche (l.) und zur Christianskirche (r.) in Sonderburg gehören Christen mit deutschen Wurzeln. Sie kommen aus Familien, die seit jeher hier wohnen oder erst vor kurzem aus Deutschland zugezogen sind. Zusammen sind sie

der deutschsprachige Teil der Gemeinden undgehören zur Folkekirke in Dänemark.

Seit 2010 ist Hauke Wattenberg Pastor des deutschen Teils der Gemeinden, eingesetzt an der Marienkirche als „sognepræst“ (Gemeindepfarrer) der Danske Folkekirke. Deutsche Vertreter im Kirchenvorstand der Marienkirche sind Bert Glöckner, Gisela Weber Mezghani und Rolf Weber (Stand 2022). Die Marienkirche wurde am 1. Advent 1600 eingeweiht und war lange die einzige Kirche Sonderburgs. 1957 wurde die Christianskirche gegründet. Sie war zuerst Filialkirche der Mariengemeinde und wurde in den 1970-er Jahren eigenständig. Hier vertritt Doris Ravn den deutschen Gemeindeteil. Die Christianskirche ist die zweite Predigtstätte des deutschen Pastors.

Gottesdienst in deutscher Sprache wird jeden Sonntag gefeiert. Predigtstätten sind die Marienkirche über dem Hafen, die Christianskirche an der Ringgade 98 und der Kirchsaal im Gemeindehaus der Marienkirche an der Østergade 1. Die Gottesdienstzeiten sind im Internet zu finden: www.sctmarie.dk und www.christianskirken.net

Wie in Dänemark üblich findet der Konfirmandenunterricht und der Juniorkonfirmandenunterricht klassenweise statt. Pastor Hauke Wattenberg unterrichtet die Konfirmanden der 7. Klasse und die Juniorkonfirmanden der 3. Klasse der Deutschen Schule Sonderburg.

Amtshandlungen, d.h. Taufen, Trauuungen und Beerdigungen finden in deutscher Sprache statt,auf Wun sch auch zweisprachig. Bei Trauungen wirkt der Pastor gleichzeitig als Standesbeamter.

Hauke Wattenberg

Kirke Alle 5a, 6400 Sønderborg

Tel. +45 2329 9277

E-Mail: haw@km.dk

Pfarrbezirk Gravenstein - Kirche auf dem Land in der Deutschen Minderheit

Der Pfarrbezirk Gravenstein gehört zur Nordschleswigschen Gemeine (www.kirche.dk) und erstreckt sich von Nordalsen bis Pattburg und umfasst insgesamt 9 Kirchspiele. In folgenden Kirchen sind regelmäßig Gottesdienste in deutscher Sprache:

- Norburg (Nordborg) oder Oxbüill (Oksbøl) in der Regel alle zwei Monate am 3. Sonntag im Monat
- Holebüll (Holbøl), Kollund oder Bau (Bov) in der Regel am 3. Sonntag im Monat
- Broacker (Broager) oder Ekensund (Egernsund) in der Regel am letzten Sonntag im Monat
- Gravenstein Schlosskirche (Gråsten slotskirke, links) oder Rinkenis Kreuzkirche (Rinkenæs korskirke, rechts) in der Regel am 2. Sonntag im Monat

Im Laufe des Jahres gibt es eine Reihe besonderer Gottesdienste wie zum Beispiel:

- Weltgebetstag
- Osternacht
- Abendgottesdienst zu Pfingsten
- Märchengottesdienst
- Erntedankgottesdienst
- Adventsfeiern

In Zusammenarbeit mit den dänischen Gemeinden werden zudem einmal jährlich gemeinsame dänisch-deutsche Gottesdienste veranstaltet:

- Luther-Gottesdienst in Gravenstein
- Freiluftgottesdienste zu Pfingsten
- Kirchweihfest in Ekensund.

Der „Dänisch-deutsche Freundschaftsverein für kirchliche Zusammenarbeit“ bietet darüber hinaus auch andere gemeinsame Veranstaltungen wie Vorträge, Ausflüge und Konzerte in unserer Gemeinde an.

Weitere Veranstaltungen und kirchliche Aktivitäten im Pfarrbezirk:

- Gespräch, Seelsorge und Besuche

- Amtshandlungen (Taufe, Konfirmation, Trauung, goldene Hochzeiten und Konfirmation, Trauerfeier)
- Minikonfirmandenunterricht in Zusammenarbeit mit den deutschen Schulen
- Konfirmandenunterricht in Zusammenarbeit mit den deutschen Schulen
- Biblische Geschichten in den deutschen Kindergärten
- Schul- und Kindergartengottesdienste
- Krippenspiel in Gravenstein
- Gemeindenachmittage in Zusammenarbeit mit dem Sozialdienst

Über den Pfarrbezirk hinaus reichende kirchliche Veranstaltungen sind u.a.:

- Nordschleswigscher Kirchentag
- Themenabende
- Teamer-Ausbildung für Jugendliche
- Konfirmandenfreizeit
- Kinderfreizeiten im Sommer auf Röm (Rømø)
- Kirche auf dem Knivsbergfest
- Inselmissionsfest auf Röm (Rømø)

Unsere aktuellen Termine werden auf www.kirche.dk. Veröffentlicht sowie im Nordschleswiger (www.nordschleswiger.dk).

Die Nordschleswigsche Gemeinde gehört zur Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland und ist nach dänischem Recht ein Verein. Wir arbeiten eng mit den deutschen Gemeindeteilen der Stadtgemeinden zusammen. Nähere Beschreibungen zur Geschichte, weiteren Zusammenhängen und zur Mitgliedschaft im Pfarrbezirk sind auf www.kirche.dk zu finden.

Alle sind herzlich willkommen

Kontakt:

Nordschleswigsche Gemeindeabende

Pfarrbezirk Gahlmannsvej 20

DK-6300 Gråsten

Tel. 74 65 18 34

E-Mail: gravenstein@kirche.dk

www.kirche.dk

Deutsches Museum Nordschleswig

Geschichte, Kultur und Identität

Deutsches Museum
Nordschleswig

Wie setzt sich die Identität eines Angehörigen der deutschen Minderheit zusammen? Wie hat sich diese im Laufe der Zeit verändert? Schließen sich deutsche und dänische Identität gegensätzlich aus? Dies sind Fragen, mit denen wir uns im Deutschen Museum Nordschleswig beschäftigen. Anfänglich hatten sich die deutsch gesinnten Nordschleswiger ein deutsch-orientiertes Land Schleswig-Holstein gewünscht. Dann wurde man zuerst Preußische Provinz und 1920 Teil von Dänemark. Nach 1945 mussten Mehrheit und Minderheit die 1920 geschaffene Realität erst akzeptieren, bevor sich ein friedliches Miteinander im Grenzland entwickeln konnte.

Unsere Angebote

Wir bieten Führungen und pädagogische Aktivitäten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an. In einer Führung erhalten Sie einen allgemeinen Einblick in die Geschichte der Deutschen in Nordschleswig. Gern vertiefen wir auch auf Ihren Wunsch hin bestimmte Themenbereiche. Über die Länge der jeweiligen Führung entscheiden Sie selbst. Das museumspädagogische Angebot ist kostenlos.

Öffnungszeiten

Sommerhalbjahr (1. April bis 30. September)

Montag:	10 bis 16 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch bis Sonntag:	10 bis 16 Uhr

Winterhalbjahr (1. Oktober bis 31. März)

Montag:	10 bis 16 Uhr
Dienstag:	geschlossen
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag bis Sonnabend:	10 bis 16 Uhr
Sonntag:	geschlossen

Kontakt

Deutsches Museum Nordschleswiger
Rønhaveplads 12, DK-6400 Sønderborg
Tel.: +45 7443 5423
E-Mail: info@deutsches-museum.dk
Internet: www.deutsches-museum.dk

Der Nordschleswiger - die deutsche Tageszeitung

„Der Nordschleswiger“ ist das deutschsprachige Online-Medium der deutschen Minderheit. Herausgeber des „Nordschleswigers“ ist der Deutsche Presseverein. Täglich sammeln die fünf Lokalredaktionen sowie die in Apenrade im Medienhaus ansässige Haupt- und Sportredaktion die wichtigsten Nachrichten aus dem Grenzland. Zu lesen sind die Artikel auf www.nordschleswiger.dk. Mit Reportagen und Hintergrundberichten ist es Aufgabe des „Nordschleswigers“, das Leben innerhalb der deutschen Minderheit sowie im deutsch-dänischen Grenzland abzubilden.

Seit Februar 2021 erscheint die Tageszeitung ausschließlich digital. „Der Nordschleswiger“ bezeichnet sich seitdem offiziell als „das deutschsprachige Medienhaus in Dänemark“.

„Der Nordschleswiger“ erscheint zudem 14-täglich in Papierform, die in den deutschen Institutionen vor Ort ausliegt.

Die Lokalredaktion in Sonderburg

Perlegade 53, 6400 Sonderburg/Sønderborg

Tel.: +45 7442 4241

E-Mail: son@nordschleswiger.dk

Journalistin Sara Eskildsen

Tel.: +45 3024 3242

E-Mail: eskildsen@nordschleswiger.dk

Journalistin Ilse Marie Jacobsen

Tel.: +45 7442 4241

E-Mail: son@nordschleswiger.dk

Deutsche Bücherei Sonderburg

In wunderschöner Lage am Alsensund präsentiert sich die Bücherei zusammen mit der dänischen Bibliothek im Multikulturhaus. Die Bücherei bietet ein umfassendes Angebot an deutschsprachigen Print- und digitalen Medien, auf Bestellung auch aus deutsche Bibliotheken.

Zu den Besonderheiten gehören die Ausleihe von Bildern zeitgenössischer Künstler und die „Offene Bücherei“, also Ausleihe ohne Personal. Jeder kann sich als Leser anmelden, der gesamte Service ist gratis.

Die Bücherei ist Teil des Verbandes Deutscher Büchereien Nordschleswig.

Im Multikulturhaus befinden sich auch ein Café und eine Kunstschule.

Öffnungszeiten mit Personal:

Mo-Fr: 10-17 Uhr

Öffnungszeiten mit Selbstbedienung:

Mo-Fr: 8 bis 22 Uhr

Sa-So: 8 bis 17 Uhr

Nørre Havnegade 15, 6400 Sønderborg

Tel.: 7442 5765

E-Mail: sonderburg@buecherei.dk, www.buecherei.dk
facebook.com/DeutscheBuechereiSonderburg
instagram.com/DeutscheBuechereiSonderburg

Leitung: Susann Etienne und Eva Nielsen

Inhalt

Bund Deutscher Nordschleswiger (BDN).....3
Schleswigsche Partei (S).....4
Deutsche Kindergärten Sonderburg.....6
Förde-Schule Gravenstein.....8
Deutsche Privatschule Sonderburg.....9
Kindercampus Lunden 10
Deutscher Ruderverein Norderharde – Norburg.....11
Deutscher Ruderverein Germania – Sonderburg.....11
Deutscher Ruderverein – Gravenstein.....12
Die Turnerschaft Sonderburg von 1884.....13
Sozialdienst Fördekreis.....14
Frauenbund für die Stadt Sonderburg und Umgebung.....14
Sozialdienst Sonderburg.....15
Evangelische Kirchengemeinden in Sonderburg.....16
Pfarrbezirk Gravenstein der Nordschleswigschen Gemeinde (NG).....17
Deutsches Museum Nordschleswig.....19
Nordschleswiger - Lokalredaktion in Sonderburg.....21
Deutsche Bücherei Sonderburg.....22